



# San Mateo County Ayuda Con La Renta De COVID-19

CA COVID-19  
RENT RELIEF



*El condado de San Mateo está brindando asistencia de emergencia para el alquiler a través de CA COVID-19 Rent Relief / Housing is Key.*

## ¿Quién puede aplicar?

**Propietarios** que tienen inquilinos de ingresos elegibles con renta atrasada que han sufrido dificultades financieras debido a COVID-19.

**Inquilinos** que han sufrido dificultades financieras debido a COVID-19, tienen renta o servicios públicos atrasados y tienen un ingreso familiar que no supera el 80% del ingreso medio del área.

## ¿Cómo puedo aplicar?

Para verificar los requisitos de elegibilidad, aplicar o buscar una organización de la red de socios locales que pueda ayudarlo, visite [HousingIsKey.com](https://HousingIsKey.com) o llame al 833-430-2122, sin tarifas.

## ¿Cuánta ayuda de renta recibirá?

**Los propietarios** pueden obtener un reembolso del 80% de la renta atrasada acumulada entre el **1 de abril de 2020 y el 31 de marzo de 2021**, si aceptan renunciar al 20% restante de la renta atrasada.

**Los inquilinos** elegibles cuyos propietarios elijan no participar en el programa, aún pueden aplicar por cuenta propia y recibir el 25% de renta atrasada entre el 1 de abril de 2020 y el 31 de marzo de 2021 a través de un pago directo a su propietario. Si un propietario rechaza el pago directo, el 25% se puede pagar al inquilino para pagarle la renta atrasada al propietario antes del 30 de junio de 2021. Pagar el 25% de la renta atrasada antes del 30 de junio de 2021, puede ayudar a mantener a los inquilinos en sus casas bajo las protecciones extendidas contra desalojos provistas en SB91.

Los inquilinos elegibles también pueden recibir ayuda para pagar la renta futura, igual al 25% de la cantidad de su renta mensual para ayudarlos a permanecer en sus hogares, y 100% de hasta 12 meses de facturas de servicios públicos atrasadas o futuras.

Llame o visite el sitio web de la Agencia de Servicios Básicos que presta servicios en su área para obtener más información.

### DALY CITY COMMUNITY SERVICE CENTER

<https://www.dcpartnership.org/daly-city-community-service-center/>  
350 90th St., Daly City | (650) 991-8007  
Area Served: Daly City, Broadmoor, Colma

### YMCA COMMUNITY RESOURCE CENTER

<https://www.ymcasf.org/community-resource-center-ymca>  
1486 Huntington Ave., South San Francisco  
(650) 276-4101  
Area Served: Brisbane, San Bruno, S. San Francisco

### PACIFICA RESOURCE CENTER

<https://www.pacresourcecenter.org/services/>  
1809 Palmetto Ave., Pacifica | (650) 738-7470  
Area Served: Pacifica

### COASTSIDE HOPE

<https://coastsidehope.org/our-services/>  
99 Avenue Alhambra, El Granada | (650) 726-9071  
Area Served: Montara, Moss Beach, El Granada, Half Moon Bay

### SAMARITAN HOUSE

<https://samaritanhousesanmateo.org/service/case-management/>  
4031 Pacific Blvd., San Mateo | (650) 347-3648  
Area Served: Belmont, Burlingame, Foster City, Hillsborough, Millbrae, San Mateo, San Carlos

### SAMARITAN HOUSE SOUTH

<https://samaritanhousesanmateo.org/service/case-management/>  
1852 Bay Rd., East Palo Alto | (650) 294-4312  
Area Served: East Palo Alto, Menlo Park

### PUEENTE DE LA COSTA SUR

<https://mypuente.org/programs/>  
620 North St., Pescadero | (650) 879-1691  
Area Served: La Honda, Loma Mar, Pescadero, San Gregorio

### FAIR OAKS COMMUNITY CENTER

<https://www.redwoodcity.org/departments/parks-recreation-and-community-services/do-you-need-help>  
2600 Middlefield Rd., Redwood City | (650) 780-7500  
Area Served: Redwood City, North Fair Oaks, Portola Valley, Woodside, Atherton

### ADDITIONAL RESOURCES

#### NUESTRA CASA

650-771-4449 | [nuestracasa.org](https://nuestracasa.org)  
2396 University Ave East Palo Alto, CA 94303  
Areas Served: East Palo Alto, Belle Haven and North Fair Oaks

#### PROJECT SENTINEL

650-321-6291 | [www.housing.org](https://www.housing.org) | [info@housing.org](mailto:info@housing.org)  
1615 Hudson Street, Suite A, Redwood City, CA 94061  
Areas Served: All of San Mateo County